

Distr.
GENERAL

S/1996/862
18 October 1996

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أعلم سيادتكم أنه في يوم ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ وأثناء قيام الزورق (بحار) العائد إلى مركز علوم البحار في جامعة البصرة بمسح الشروة السمكية داخل المياه الإقليمية العراقية في خور عبد الله قرب العوامة ٥، اعترضه زورقان حربيان كويتيان مسلحان، وقام أحد جنود الزورقين بإطلاق عيارات نارية على سطح الزورق، ثم صعد أحد الجنود المسلحين إلى الزورق وفتحه وأطلق على الهويات الشخصية لطاقم الزورق، واستفسر عن أسمائهم وعملهم ومناطق سكناهم، ثم غادروا المياه الإقليمية العراقية باتجاه الكويت بعد أن لم يجدوا شيئاً في الزورق.

أطلب من سيادتكم التدخل لدى الكويت لإيقاف هذه الأعمال العدوانية المخالفة لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي والتي أخذت تتكرر في الآونة الأخيرة وبدون مبرر، باعتبارها أعمالاً غير شرعية تحدث داخل المياه الإقليمية العراقية ترمي من ورائها إلى إحداث حالة من التوتر في المنطقة إضافة لما تمثله من انتهاك صارخ لحرمة المياه وسيادة دولة عضو في الأمم المتحدة، كما أؤكد حق جمهورية العراق الثابت قانوناً بالمحالبة بالتعويض عن الأضرار التي أصابت ممتلكاتها جراء هذا العمل العدائي طبقاً لمبدأ المسؤولية الدولية.

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم
